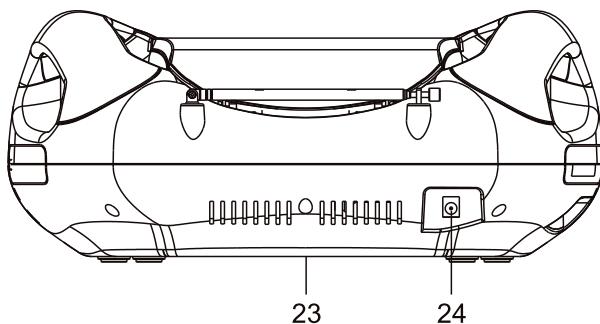
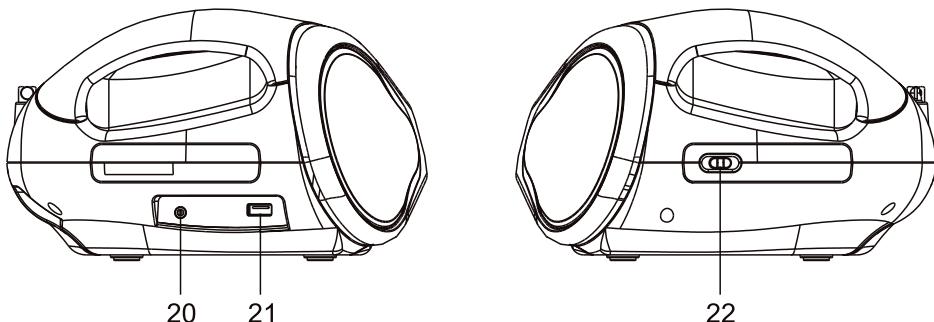
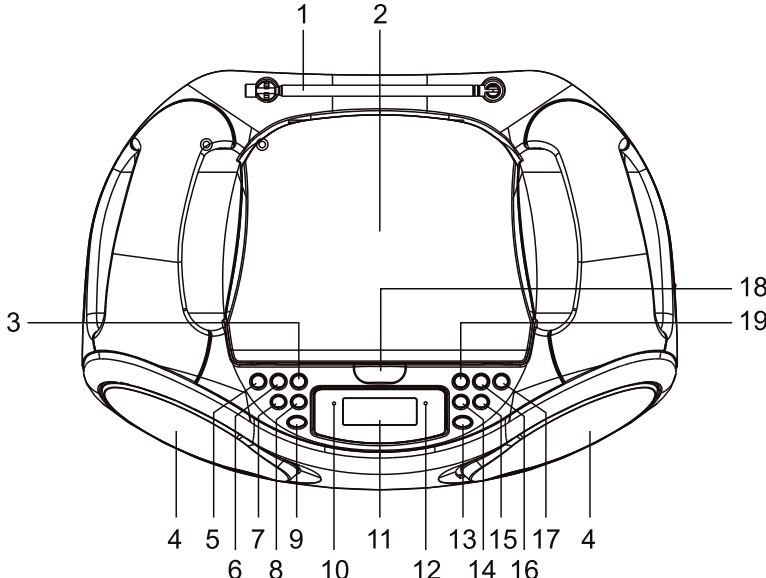


## POPIS PREHRÁVÁČA



1. TELESKOPICKÁ FM ANTÉNA
2. DVIERKA CD MECHANIKY
3. TLAČIDLO REP/PROG  
(Opakovanie/Programovanie)
4. REPRODUKTORY
5. TLAČIDLO CH- (Kanál-)
6. TLAČIDLO CH+ (Kanál+)
7. TLAČIDLO PREVIOUS/TUN-  
(Predchádzajúci/Ladenie-)
8. TLAČIDLO TUN+/NEXT (Ladenie+/Ďalší)
9. TLAČIDLO FUNCTION (Funkcia)
10. INDIKÁTOR STANDBY (Pohotovostný režim)
11. LCD displej
12. INDIKÁTOR FM ST (FM stereo)
13. TLAČIDLO STANDBY (Pohotovostný režim)
14. TLAČIDLO VOL- (Hlasitosť-)
15. TLAČIDLO VOL+ (Hlasitosť+)
16. TLAČIDLO STOP (Zastavenie)
17. TLAČIDLO PLAY/PAUSE (Prehrávanie/  
Pauza) a FM ST/MONO (FM stereo/mono)
18. TLAČIDLO NA OTVÁRANIE DVIEROK CD  
MECHANIKY
19. TLAČIDLO 10+/FOLDER+ (10+/Priečinok+)
20. KONEKTOR AUX IN (Externý vstup)
21. PORT USB
22. VYPÍNAČ POWER (Napájanie)
23. PRIESTOR NA BATÉRIE
24. KONEKTOR DC IN  
(Vstup jednosm. napájania)

## ZDROJ ENERGIE

### NAPÁJANIE Z BATÉRIÍ

1. Opatrne odstráňte kryt priestoru na batérie.
2. Vložte 8 batérií veľkosti „C“ (UM-2 alebo ekvivalentné) tak, aby bola dodržaná správna polarita.
3. Vráťte späť kryt priestoru na batérie.

**POZNÁMKA:**

- Aby bol prístroj napájaný z batérií, musí byť sieťový adaptér odpojený od konektora DC IN na prehrávači.
- Batérie, z ktorých uniká elektrolyt, môžu poškodiť priestor na batérie a celý prehrávač, a preto ich po vybití alebo v prípade, že nebudete prehrávač dlhší čas napájať z batérií, vyberte z prehrávača.

### NAPÁJANIE ZO SIETE

Pripojte dodávaný sieťový adaptér ku konektoru DC IN na prístroji a do sietovej zásuvky.

## ZAPNUTIE/VYPNUTIE PRÍSTROJA

1. Pred použitím prístroja musíte nastaviť vypínač POWER na boku prístroja do polohy ON (Zapnuté).
2. Stlačte tlačidlo STANDBY na zapnutie prístroja do naposledy používaneho režimu. Opakoványm stlačením tlačidla FUNCTION môžete cyklicky prechádzať režimy FM/AUX/CD/USB (FM rádio/  
Externý vstup/CD/USB).
3. Na vypnutie prístroja stlačte tlačidlo STANDBY.
4. Na vypnutie napájania posuňte vypínač POWER do polohy OFF (Vypnuté).

**POZNÁMKA:**

- Ak nie je na vstupe prístroja približne 15 minút detegovaný žiadny audio signál, prepne sa prístroj automaticky do pohotovostného režimu.

# FM RÁDIO

## LADENIE FM RÁDIA

1. Stlačte tlačidlo STANDBY na zapnutie prístroja (indikátor STANDBY zhasne).
2. Ak je to nutné, prepnite prístroj opakoványm stlačením tlačidla FUNCTION do režimu FM rádia.
3. Na spustenie automatického vyhľadávania stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo TUN+/NEXT alebo tlačidlo PREVIOUS/TUN- a potom ho uvoľnite. Keď je nájdená stanica, zastaví prístroj automatické vyhľadávanie a spustí jej reprodukciu.
4. Na ručné ladenie staníc rádia stlačte tlačidlo TUN+/NEXT alebo tlačidlo PREVIOUS/TUN-.
5. Stlačením tlačidiel VOL+/- nastavte hlasitosť na pohodlnú posluchovú úroveň.
6. Pre najkvalitnejší príjem plne rozvíjte teleskopickú FM anténu a nastavte jej polohu.
7. Pri príjme stereo vysielania stanice rádia sa rozsvieti indikátor FM ST. Na prepínanie medzi režimom FM stereo a mono stlačte tlačidlo FM ST/MONO.

## UKLADANIE OBLÚBENÝCH STANÍC RÁDIA

1. Najprv nalaďte oblúbenú stanicu a potom stlačte tlačidlo REP/PROG. Na displeji začne blikať číslo pamäťovej pozície.
2. Pomocou tlačidla CH+/- vyberte pamäťovú pozíciu v rozsahu P01 – P20.
3. Potvrdte výber stlačením tlačidla REP/PROG.
4. Počas príjmu rádia môžete opakoványm stlačením tlačidla CH+/- vyvolať stanice na predvoľbách.

## MANIPULÁCIA S DISKAMI A ÚDRŽBA DISKOV

Dodržujte nižšie uvedené pokyny pre správnu manipuláciu a údržbu diskov, aby vám disky dlho a spoľahlivo slúžili:

- Nedotýkajte sa záznamovej strany disku; držte disk za jeho okraje.
- Dlhodobé vystavenie slnečnému svetlu, vysokým teplotám a vlhkosti môže disk poškodiť. Udržujte miesto na skladovanie diskov v čistote.
- Nelepte na žiadnu zo strán disku nálepky. Písanie na povrch disku ostrými predmetmi je príse nezákazné.
- Očistite disk suchou jemnou handričkou alebo štetcom na disky pohybom od stredu disku k jeho okrajom. Nepoužívajte čistiace roztoky alebo chemické odstraňovače škvŕn.
- Ak disk nepoužívate, uložte ho do jeho obalu.



S DISKAMI MANIPULUJTE IBA UVEDENÝM SPÔSOBOM



ČISTITE POHYBOM OD STRENU K OKRAJOM



NESKLADUJTE V BLÍZKOSTI ZDROJOV TEPLA

## PREHRÁVANIE DISKOV (CD/MP3)

1. Stlačením tlačidla na otváranie otvorte dvierka diskovej mechaniky. Vložte disk do diskovej mechaniky tak, aby bola strana s potlačou obrátená nahor. Uzavrite dvierka CD mechaniky.
2. Stlačte tlačidlo STANDBY na zapnutie prístroja (indikátor STANDBY zhasne).
3. Ak je to nutné, prepnite prístroj opakoványm stlačením tlačidla FUNCTION do režimu CD.
4. Prehrávač začne okamžite načítať disk. Ak nie je možné disk správne načítať, zobrazí sa na displeji „no“ (nie).
5. Po úspešnom načítaní disku sa na displeji zobrazí celkový počet skladieb (stôp). Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE na spustenie prehrávania od prvej skladby. Na displeji sa zobrazí číslo aktuálnej skladby.

6. Počas prehrávania môžete jedným stlačením tlačidla PLAY/PAUSE prehrávanie hudby pozastaviť – na displeji bude blikať ikona prehrávania; ďalším stlačením tohto tlačidla môžete obnoviť normálne prehrávanie.
7. Na ukončenie prehrávania hudby stlačte tlačidlo STOP.

## **PREHRÁVANIE Z EXTERNÝCH PAMÄŤOVÝCH MÉDÍ (USB)**

1. Stlačte tlačidlo STANDBY na zapnutie prístroja (indikátor STANDBY zhasne).
2. Pripojte USB zariadenie k portu USB.
3. Ak je to nutné, prepnite prístroj opakoványm stlačením tlačidla FUNCTION do režimu USB.
4. Po detekcii a načítaní pripojeného USB sa na displeji zobrazí celkový počet skladieb (stôp). Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE na spustenie prehrávania od prvej skladby.
5. Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE na pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
6. Pre ukončenie prehrávania stlačte tlačidlo STOP.

## **PRESKAKOVANIE SKLADIEB A VYHLADÁVANIE KONKRÉTNEHO MIESTA SKLADBY (CD/MP3/USB)**

1. Počas prehrávania hudby stlačte raz tlačidlo TUN+/NEXT pre skok na ďalšiu skladbu; počas prehrávania hudby stlačte raz tlačidlo PREVIOUS/TUN- pre skok na začiatok aktuálnej skladby, alebo stlačte toto tlačidlo dvakrát po sebe pre skok na predchádzajúcu skladbu.
2. Na rýchle vyhľadanie konkrétneho miesta skladby smerom dopredu alebo dozadu počas prehrávania hudby stlačte a podržte tlačidlo TUN+/NEXT alebo tlačidlo PREVIOUS/TUN-.
3. Počas prehrávania stlačte raz tlačidlo 10+/FOLDER+ na skok o 10 skladieb dopredu, alebo dvakrát na skok o 20 skladieb dopredu. Pomocou tohto tlačidla môžete skočiť na poslednú skladbu na disku/USB.
4. Počas prehrávania disku MP3 alebo USB stlačte tlačidlo 10+/FOLDER+, chvílu ho podržte a potom uvoľnite na skok na ďalší priečinok; opakováním tejto operácie môžete skočiť na požadovaný priečinok.

## **OPAKOVANÉ PREHRÁVANIE (DISK CD/MP3/USB)**

Počas prehrávania stlačte opakovane tlačidlo REP/PROG na cyklické prechádzanie nasledujúcich funkcií: opakovanie jednej skladby, opakovanie priečinka, opakovanie všetkých skladieb, ukončenie režimu opakovaného prehrávania. Opakovanie priečinka je k dispozícii iba pri diskoch MP3 alebo USB.

## **PROGRAMOVÉ PREHRÁVANIE (DISK CD/MP3/USB)**

1. V režime zastaveného prehrávania stlačte tlačidlo REP/PROG – na displeji sa na chvíľu zobrazí indikácia programovej sekvencie „P01“ a potom číslo skladby s blikajúcou indikáciou „PROG“ (Programovanie).
2. Vyberte prvú skladbu na naprogramovanie pomocou tlačidla TUN+/NEXT, PREVIOUS/TUN- alebo 10+/FOLDER+ a potom znova stlačte tlačidlo REP/PROG na uloženie a prechod k ďalšiemu kroku programovania.
3. Opakováním vyššie uvedených krokov môžete do pamäte naprogramovať v požadovanom poradí až 20 skladieb pre disk CD a 99 skladieb pre disk MP3 alebo USB. V prípade zaplnenia pamäti sa na displeji zobrazí indikácia „FUL“ (Zaplnená pamäť).
4. Po dokončení programovania stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE na spustenie programového prehrávania.

5. Programové prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla STOP.
6. V režime zastaveného programového prehrávania stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE na spustenie prehrávania skôr naprogramovaných skladieb; ak znova stlačíte tlačidlo STOP, program sa zruší.

## EXTERNÝ VSTUP

1. Pomocou audio kábla pripojte ku konektoru AUX IN na prístroji zdroj zvuku, napríklad MP3 prehrávač.
2. Pomocou príslušných pokynov prístroj zapnite.
3. Ak je to nutné, prepnite prístroj opakoványm stlačením tlačidla FUNCTION do režimu AUX (Externý vstup).
4. Pomocou ovládacích prvkov na pripojenom audio zariadení spusťte prehrávanie hudby prostredníctvom tohto prístroja.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte prístroj pôsobeniu kvapkajúcej alebo striekajúcej vody a nekladte naň predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
- Ak sa ako zariadenie na odpojenie od zdroja energie používa sieťový adaptér, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko dostupné. Na úplné odpojenie od zdroja energie vytiahnite zástrčku sieťového adaptéra zo sieťovej zásuvky.
- Nekladte na prístroj zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky.
- Na dostatočné odvetrávanie musí okolo prístroja zostať minimálne 2 cm volného priestoru. Neblokujte správne odvetrávanie prístroja zakrývaním jeho vetracích otvorov predmetmi, ako napríklad novinami, obrusmi, záclonami a pod.
- Používajte prístroj v oblastiach tropickej alebo miernej klímy.
- Pri likvidácii batérií dbajte na zásady ochrany životného prostredia.
- UPOZORNENIE: Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batériu nahradte výhradne rovnakým alebo ekvivalentným typom.
- Batérie nesmú byť vystavené nadmerným teplotám, napríklad vplyvom priameho slnečného svetla, ohňa a podobne.
- Typový štítok je umiestnený na dolnej strane prístroja.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak dôjde knejakej poruche, skontrolujte pred odnesením prístroja na opravu najprv nižšie uvedené body. Ak sa vám pomocou nasledujúcich pokynov nepodarí problém odstrániť, obráťte sa na svojho predajcu alebo na servisné stredisko.

### VAROVANIE:

- Za žiadnych okolností by ste nemali prístroj opravovať sami, pretože by tým došlo k ukončeniu platnosti záruky.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Nie je počuť žiadny zvuk	1. Nie je nastavená správna hlasitosť. 2. Sieťový adaptér nie je správne pripojený. 3. Počas napájania prístroja z batérií sa vybili batérie.	1. Stlačte tlačidlo VOL+ alebo VOL– na nastavenie hlasitosti. 2. Pripojte sieťový adaptér do sietovej zásuvky a ku konektoru DC IN v zadnej časti prístroja. 3. Vymeňte vybité batérie za nové.
Prístroj nereaguje na stlačenie tlačidiel	Vplyvom elektrostatického javu môže dôjsť k poruche prístroja; v takom pripade sa vyžaduje jeho odpojenie.	Vypnite prístroj, odpojte zástrčku adaptéra a po niekoľkých sekundách ju znova pripojte.
Nekvalitný príjem rádia	1. Slabý signál z antény rádia. 2. Rušenie spôsobené blízkosťou elektrických zariadení, ako napríklad televízorov, videorekordérov, počítačov, termostatov, žiaroviek (TL) a pod.	1. Pre najlepší príjem plne rozvírite teleskopickú anténu a nastavte jej polohu. 2. Udržujte tento prístroj v dostatočnej vzdialenosťi od iných elektrických zariadení.
Nie je možné načítať disk CD	1. Disk je znečistený. 2. Disk je vložený obrátené. 3. CD prehrávač je v režime pauzy.	1. Očistite disk alebo ho vymeňte. 2. Otočte disk tak, aby bola strana s potlačou obrátená nahor. 3. Ukončite režim pauzy stlačením tlačidla Play/Pause.
V režime USB nie je počuť žiadny zvuk	1. Hlasitosť je na minime. 2. Externé zariadenie nie je správne pripojené.	1. Stlačte tlačidlo VOL+ alebo VOL– na nastavenie hlasitosti. 2. Očistite kontaktné kolíky a znova ho pripojte.
V režime AUX (Externý vstup) nie je počuť žiadny zvuk.	1. Prístroj nie je správne pripojený k externému zariadeniu. 2. Hlasitosť je na minime.	1. Podľa návodu znova pripojte audio zariadenie k prístroju. 2. Nastavte hlasitosť na prístroji a externom zariadení na správnu úroveň.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

### VŠEOBECNÉ

Zdroj energie	DC IN (jednosm.) 12 V 1 A (z externého adaptéra) / AC (stried.) 100 – 240 V~, 50/60 Hz
Veľkosť batérie	8 batérií veľkosti UM-2 alebo C (batérie nie sú súčasťou príslušenstva)
Spotreba energie v prevádzkovom režime	12 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
Výstupný výkon	2x 1,8 W pri 10 % celkovom harmonickom skreslení (THD)
Impedancia reproduktorov	4 ohmy
Externý vstup	3,5 mm
Prevádzková teplota	+5 °C až +35 °C
Rozmery (V × Š × H)	Pribl. (D) 323 mm × (H) 228 mm × (V) 133,1 mm
Čistá hmotnosť	1,332 kg

### RÁDIO

Pásmo	FM STEREO/MONO
Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Digitálny PLL tuner	Max. 20 stanic na predvol'bách

### CD PREHRÁVAČ

Systém prehrávania	Digitálny audio systém na kompaktné disky
Počet programovateľných skladieb	Max. 20 pre disk CD a 99 pre disk MP3

#### DÔLEŽITÉ:

Z dôvodu nepretržitých úprav a vylepšovania dizajnu našich produktov sa môžu technické údaje zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## **POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV**

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

### **LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**



Tento symbol umiestnený na produkте, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že sa s produkтом nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátach Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytne váš miestny úrad alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

#### **Pre firmy v Európskej únii**

Ak chcete likvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

#### **Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie**

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.



Tento produkt splňa všetky príslušné základné regulačné požiadavky EÚ.

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na tieto zmeny.



## SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebny tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhôršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnej reklamácie sa záručná doba predĺžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

### Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okoli, vysoká vlhkosť prostredia, otasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom);
- prípady, keď kupujúci pri reklamácii neprekáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

### Gestor servisu na SK:

**FAST PLUS, Na Pánchoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54**

Viac informácií nájdete na [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk).